

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 2 2 6 0 8 3 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 260 830 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 1						正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.89	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823			
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 2 2 6 0 8 3 0 | P *

item number

FN 142 260 830 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hyo-Jeong Jeong Hyo-Jeong Jeong 1st floor, 15-2 Yangdeok-dong 12-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yangdeok-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 51364					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.89	TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 142 260 830 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Hyo-Jeong Jeong Hyo-Jeong Jeong 1st floor, 15-2 Yangdeok-dong 12-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yangdeok-dong)		Postal Code 51364							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3712-2823 FAX 010-3712-2823 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td>☐ 贈物 Gift</td> <td>☐ 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>☒ 販売品 Sale of goods</td> <td>☐ その他 Others</td> </tr> <tr> <td>☐ 返送品 Returned goods</td> <td>☐ 書類 Documents</td> </tr> </table>		☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample										
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others										
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.89	日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen				
No commercial value for customs purpose only.		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number) : EN 142 260 830 J P *

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3712-2823		KOREA FAX 010-3712-2823		15-2 Yangdeok-dong 12-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yangdeok-dong)		Hyo-Jeong Jeong Hyo-Jeong Jeong 1st floor,	
依頼主 氏名		内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 1		価格 USD 89	
商品名 health food		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1 </											